

sarva-dur-gati-pari-śodhana-uṣṇīṣa-vijaya-dhāraṇī

梵音佛顶尊胜陀罗尼加字具足本

【2016 年修正版】

namo bhagavate aṣṭāśītīnām tathāgata gaṅgā nadī

拿牟 帕嘎哇嚩 阿施(卷)达(合、卷、引)西(引)滴(引)囊(引)达他(引)嘎达 刚嘎(引) 拿滴(引)

vālukā koṭiniyuta-śata-sahasrānām. tadyathā oṃ, vi-śodhaya

哇(引)路嘎(引) 勾滴(卷)尼由达-霞达-萨哈斯喇(合、弹、引)囊(引) 达滴呀(合)他(引) 喻 微-修它呀

vi-śodhaya, asama-sama raśmi samanta avabhāsa spharaṇa gati

微-修它呀 阿萨吗-萨吗 喇(弹)西弥(合) 萨曼达 阿哇帕(引)萨 斯帕(合)喇(弹)拿(卷) 嘎滴

gahana sāvadya vi-śuddhe, abhiṣīcatu mām. sugata vara vacana

嘎哈拿 萨哇滴呀(合) 微-修忒 阿皮辛(卷)加度 忙(引) 苏嘎达 哇喇(弹) 哇加拿

amṛta-abhiṣekai mahā-mantra-padaī. ā-hara ā-hara

阿么哩(合、弹)达-阿皮谁(卷)该 吗哈(引)-曼得喇(合、弹)-巴带 阿(引)-哈喇(弹) 阿(引)-哈喇(弹)

ā-yuḥ saṃ-dhāraṇī. śodhaya śodhaya gagana svabhāva vi-śuddhe.

阿(引)-由赫 三-它(引)喇(弹)尼(卷) 修它呀 修它呀 嘎嘎拿 斯哇(合)帕(引)哇 微-修忒

uṣṇīṣa vi-jaya vi-śuddhe sahasra-raśmi saṃ-codite.

乌施(卷)尼(合、卷、引)沙(卷) 微-加呀 微-修忒 萨哈斯喇(合、弹)-喇(弹)西弥(合) 三-究滴嚩

sarva tathāgata aparimāṇe ṣaṭ-pāramitā pari

萨勒哇 达他(引)嘎达 阿巴哩(弹)吗(引)内(卷) 沙(卷)得(卷)-巴(引)喇(弹)弥达(引) 巴哩(弹)

pūraṇī. sarva tathāgata mati daśabhūmi prati-ṣṭhite.

布(引)喇(弹)尼(卷) 萨勒哇 达他(引)嘎达 吗滴 达霞铺(引)弥 波喇(合、弹)滴-施(卷)提(合、卷)嚩

sarva tathāgata hṛdaya adhiṣṭhānādhiṣṭhita

萨勒哇 达他(引)嘎达 诃哩(合、弹)达呀 阿提施(卷)它(合、卷、引)拿(引)提施(卷)提(合、卷)达

mahā mudre, vajra-kāya saṃ-hatana vi-śuddhe. sarva

吗哈(引) 目得类(合、弹) 哇积喇(合、弹)-嘎(引)呀 三-哈达拿 微-修忒 萨勒哇

ā-varaṇa apāya-durgati pari vi-śuddhe,

阿(引)-哇喇(弹)拿(卷) 阿巴(引)呀-度勒嘎滴 巴哩(弹) 微-修忒

prati-nivṛttaya āyuh śuddhe samaya adhiṣṭhite. maṇi

波喇(合、弹)滴-尼乌哩(合、弹)达呀 阿(引)由赫 修忒 萨吗呀 阿提施(卷)提(合、卷)嚩 吗尼(卷)

maṇi mahā-maṇi, tathatā bhūta-koṭi pari-śuddhe, visphuṭa

吗尼(卷) 吗哈(引)-吗尼(卷) 达他达(引) 铺(引)达-勾滴(卷) 巴哩(弹)-修忒 微斯铺(合)达(卷)

buddhi śuddhe. jaya jaya, vi-jaya vi-jaya, sphāra sphāra, sarva

布提 修忒 加呀 加呀 微-加呀 微-加呀 斯帕(合、引)喇(弹) 斯帕(合、引)喇(弹) 萨勒哇

buddha adhiṣṭhita śuddhe, vajri vajra gāḍhe vajrām

布塔 阿提施(卷)提(合、卷)达 修忒 哇积哩(合、弹) 哇积喇(合、弹) 嘎(引)忒(卷) 哇积哩(合、弹、引)

bhavatu mama śarīraṃ. sarva sattvānām ca kāya pari

帕哇度 吗吗 霞哩(弹、引)唧(弹) 萨勒哇 萨得哇(合、引)囊(引) 加 嘎(引)呀 巴哩(弹)

vi-śuddhe, sarva gati pari-śuddhe.sarva tathāgata siṅca me

微-修忒 萨勒哇 嘎滴 巴哩(弹)-修忒 萨勒哇 达他(引)嘎达 辛加 枚

samāśvāsayantu. sarva tathāgata samāśvāsa adhiṣṭhite,

萨吗(引)西哇(合、引) 萨言度 萨勒哇 达他(引)嘎达 萨吗(引)西哇(合、引) 萨 阿提施(卷)提(合、卷)嚩

budhya budhya, vi-budhya vi-budhya, bodhaya bodhaya,

布提呀(合) 布提呀(合) 微-布提呀(合) 微-布提呀(合) 啞(布剖反)它呀 啞(布剖反)它呀

vi-bodhaya vi-bodhaya, samanta pari-śuddhe. sarva tathāgata

微-啞(布剖反)它呀 微-啞(布剖反)它呀 萨曼达 巴哩(弹)-修忒 萨勒哇 达他(引)嘎达

诃哩_(合、弹) 达呀 阿提施_(卷) 他_(合、卷、引) 拿_(引) 提施_(卷) 提_(合、卷) 达 吗哈_(引)-目得类_(合、弹)
svāhā.

[illegible]

注：咒語開頭改用這個【歸命八十八恒河沙數百千俱胝那庾多諸佛如來世尊】的句子，它的加持力就非常強。公

元二零一六年一月二十二日釋義。

经文摘录：

尔时圣尊四众围绕。恭敬供养而为说法。时三十三天善法场中有天名善住。处大宝宫盛纵欢乐。妓丽侍奉嬉戏驰游。观览娱情悉畅所欲。忽夜有声呼天善住。汝终期至七日当死。七生阎浮入于地狱。后或为人贫穷生盲。受诸苦恼。善住闻已恐怖惊惶毛竖忧愁。急诣释提桓因天帝之所。前礼帝足荒惧白帝。请帝垂哀。救我苦厄救我苦厄。我受天乐纵心适意。忽有声言七日命终。七生阎浮当入地狱。后或为人贫穷生盲受诸苦恼。我今烦荒心迷识乱计不知出。惟帝悲愍拔救苦毒。释提桓因闻是语已。深怀怪悼云何七生。默寂须臾遂见善住。于此命终便受猪身。猪身毕已受于狗身。狗身毕已受于狐身。狐身毕已受于猴身。猴身毕已受毒蛇身。蛇身毕已当受鸢身。鸢身毕已受于鸟身。如是七生恒食秽恶。释提桓因见是事已。深哀善住当受大苦。何计何从谁能救济。作是思惟唯除如来阿罗诃三藐三佛陀无能救者。于是天帝其夜后分。赍诸华鬘种种诸香末香烧香。天衣璎珞诸庄严具。诣于祇林佛圣尊所。顶礼双足右绕七匝大供养已。便于佛前一面而坐。以善住事具白圣尊。其时如来顶放大光。其光杂色流照十方一切生界。还至佛所右绕三匝从佛口入。佛遂微笑告释提桓因。有佛灌顶清净诸趣佛顶尊胜陀罗尼。净除一切业障地狱畜生。阎摩卢迦生死苦恼。破地狱道升于佛路。天帝此清净诸趣佛顶尊胜陀罗尼。但听闻者生死相续一切业障。种种苦患咸悉消灭。当获善果得宿命智。从一佛国生一佛国。从一天中生一天中。乃至三十三天宫常知宿命。能习持者。现百年限更增其寿。身口意净心宁适乐。身苦咸除获诸善触。诸佛观视诸天卫护。一切菩萨慈爱系念。读诵之者一切地狱畜生。阎摩卢迦及诸饿鬼。息除消散境域空虚。一切佛刹菩萨天宫。咸辟福门导之令入。于是释提桓因前白佛言圣尊。怜愍摄护一切众生。唯愿为说清净诸趣佛顶尊胜陀罗尼。尔时圣尊受天帝请。

天帝此清净诸趣佛顶尊胜陀罗尼。净诸罪障除诸恶趣。八十八俱胝百千恒河沙诸佛。所共宣说守护喜赞。一切如来智印印之。为除一切众恶趣故。一切地狱畜生阎摩卢迦。诸罪恶类沉溺苦海。受诸痛毒为解脱故。为诸短寿薄福下陋。卑贱恶业诸众生故。趣于地狱种种生类夭折失心。亡背正路诸众生故。说此陀罗尼行阎浮提。净除罪业令归解脱。天帝汝当持此尊胜陀罗尼为善住说。当为阎浮众生诸天天子一切含识。宣扬读诵思惟习念。恭敬供养受持修行。我今以陀罗尼印教约。付嘱天帝汝当善持闻此陀罗尼者。百千劫中。所积业障咸得清净。不堕地狱不生畜生。阎摩卢迦饿鬼恶趣。不受阿修罗夜叉罗刹。及富丹那迦吒富丹那癩等鬼神之身。乃至犬龟鸟兽蚊虻毒蛇腹行之类。并诸小虫不复更受。恒与佛俱或生菩萨胜族。或生婆罗门大姓刹利大姓居士大家。以此陀罗尼力得清净生。至坐菩提获正遍觉。天帝此清净诸趣尊胜陀罗尼。威神广大具大功果。有大力能是大吉祥。如日藏宝珠皎洁无垢净若虚空。所在之处光明照朗。此陀罗尼所置之处。威神洽被亦复如是。持此陀罗尼者。一切罪恶皆不能染。柔和润泽清净无垢如阎浮檀金。书写读习诵念供养。受持修行此陀罗尼者。当知此处地狱业除诸趣咸净。书此陀罗尼安置幢上。树于高山或高屋上。及余高处或浮图中。若比丘比丘尼优婆塞优婆夷善男子善女人等。见此陀罗尼幢。若近幢若幢影沾身若幢风吹身。或为幢风飘尘着身。罪业便消。不生地狱畜生阎摩卢迦饿鬼阿修罗中。不堕诸恶趣一切如来诸佛当与授记。得不退转至登正觉。以种种华香。种种诸鬘种种幢伞。幡盖璎珞诸庄严具。并诸涂饰修大供养。于四衢道造塔。安置此陀罗尼行道顶礼。当知此辈是摩诃萨。佛之法子法之梁柱舍利之塔。

尔时阎摩法王。其夜将晓来诣佛所。以种种天华种种诸香。杂香烧香天衣璎珞。修大供养右绕七匝。顶礼佛足白佛言圣尊。我知佛恩非不知恩。今为报佛恩故拥护一切。常勤奉事此大威力大功果陀罗尼。闭地狱门净诸恶趣。

尔时四天王绕佛三匝前白佛言。唯愿圣尊说此陀罗尼修行之法。佛告四天王谛听谛听我今当说。若有命短求长寿者。当于白月十五日澡浴清净。着净洁衣受八戒斋。诵此陀罗尼千遍。诸障便除病愈寿增获大安乐。地狱畜生诸恶趣苦咸悉解脱。乃至畜生诸恶趣类。耳得闻此陀罗尼者。便复不受恶趣之身。婴缠重病者病皆消散诸趣清净。命终之后生现乐界。莲华化生不受胎藏常知宿命。若诸

众生罪业所牵。命终之后生于恶趣。应以此陀罗尼咒土二十一遍。散其骸骨之上随其所生若地狱若畜生。或阎摩卢迦或饿鬼趣。乃至阿鼻地狱禽兽昆虫。咸谢苦身生天受乐。日日诵此陀罗尼二十一遍。罪灭福增众人爱敬。命终之后生极乐国。若常念持此陀罗尼。命终之后生诸净土。从一佛国至一佛国。一切佛刹作大光照。常与佛俱诸佛护育而与授记。乃至获证大涅槃乐。修行此陀罗尼者。当作方坛四面正等。散种种净华烧种种香。右膝轮着地长跪一心。普念十方一切诸佛。作合十指爪印当于心上。二头指二大拇指各相屈按。称娑度(云善哉)诵此陀罗尼一百八遍。即为供养承事八十八俱胝恒河沙那由他百千诸佛。如佛供养而作供养。亦为供养四大天王。一切赞善称是佛子。以大菩提庄严其心获无碍智。凡欲诵念此陀罗尼者。皆当至心如法作合十指爪印。是为修行陀罗尼法。

出自 No. 0968 《佛顶尊胜陀罗尼经》

备注：经书中记载的陀罗尼，是用唐朝官方语言河洛话(今闽南语)或其他语言翻译的，而我们现在的官方语言是普通话，如果用普通话去念他们当时翻译的咒语，就会显得不准确。再者《大藏经》上部分咒语也有纰漏，这就会使我们用现代汉语去念古代的咒语收效甚微或毫无感应。因为咒语是诸佛菩萨之秘，更准确的读音能够快速感通佛菩萨，所以请用普通话念诵黑色大字部分内容，此部分为更正后真言的梵音近似读音，其中(引)代表之前的一个字念长音，(合)代表之前的带下划线的汉字组合拼音，(弹)代表之前的一个字念弹舌音，(卷)代表之前的一个字念卷舌音，(布剖反)代表之前的一个字的读音取布的声母 b，剖的韵母 ou，组合拼音念 bou，(黑衣反)代表之前的一个字的读音取黑的声母 h，衣的韵母 i，组合拼音念 hi。(闍衣反)代表之前的一个字的读音取闍的声母 g，衣的韵母 i，组合拼音念 gi。其他标注了(反)型字的均为之前的一个字的读音取括号内第一个字的声母和第二个字的韵母组合拼音。(半)代表之前一个字只用念读音的一半。

蔡文端居士罗马梵文网：<https://dharanipitaka.com/>

蔡文端居士梵汉转译网：<http://www.caiwenduan.com/>